

EN Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.

- CAUTION: Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.
Mounts must be attached as specified in assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
Use the mounting screws provided and DO NOT OVERTIGHTEN mounting screws.
This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
This product is intended for use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.
IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, telephone your local distributor for a replacement.
MAINTENANCE: Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

DQ MONITOR ARM SINGLE POLE BLACK

DE Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung setzen.
VORSICHT: Bei Verwendung mit Produkten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder möglicherweise Verletzungen die Folge sein.
Halterungen sollen entsprechend den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Montage kann Schäden oder Verletzungen zur Folge haben.
Sicherheitsausrüstung und geeignete Werkzeuge verwenden. Die Montage des Produktes sollte nur von Fachleuten durchgeführt werden.
Die tragenden Oberflächen sollten das gesamte Gewicht von Geräten und allen zusätzlichen Bauteilen sicher aushalten können.
Nur die mitgelieferten Einbauschrauben verwenden und die Schrauben NICHT ZU FEST ANZIEHEN.
Dieses Produkt enthält Kleinteile, die Erstickungsgefahr beim Verschlucken hervorrufen können. Diese Teile von Kindern fernhalten.
Dieses Produkt nur in Innenräumen verwenden. Verwendung des Produktes im Außenbereich kann zu Verletzungen und Schäden führen.
WICHTIG: Vor der Montage alle erhaltenen Bauteile mit der Bauteilliste abgleichen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.
WARTUNG: Die Halterungsklammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).

FR Lisez entièrement le guide d'utilisateur avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour une assistance.
ATTENTION: L'utilisation de produits plus lourds que les poids nominaux indiqués peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.
Les supports doivent être joints comme spécifié dans les instructions de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux personnes.
Un équipement de sécurité et les outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit devrait être installé uniquement par des professionnels.
Assurez-vous que la surface de soutien supporte en sécurité le poids combiné de l'équipement et de tous les matériaux et composants associés.
Utilisez les vis de montage fournies et NE SERREZ PAS TROP les vis de montage.
Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un étouffement si elles sont avalées. Éloignez ces pièces des enfants.
Ce produit est prévu uniquement pour une utilisation à l'intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit ou des blessures aux personnes.
IMPORTANT: Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces selon la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou endommagée, contactez votre distributeur local pour qu'il la remplace.
MAINTENANCE: A intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) vérifiez que le support est d'utilisation sûre et fiable.

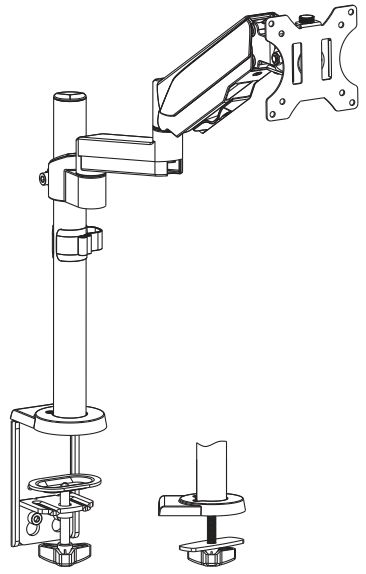
RU Перед началом установки и сборки прочитайте руководство по установке. Если у Вас возникли какие-либо вопросы относительно инструкций или предостережений, свяжитесь с Вашим местным дистрибутором для получения помощи.
Внимание: Использование продукции, вес которой превышает указанный номинальный вес, может привести к нестабильности и возможным повреждениям.
Опоры должны быть установлены, как это показано в монтажных инструкциях. Неправильная установка может привести к получению серьезных травм.
Необходимо использовать дополнительное устройство и специальные инструменты. Продукт должен устанавливаться только профессионалами.
Убедитесь, что несущая поверхность выдержит вес оборудования и всех установленных компонентов и материалов.
Используйте шурупы для монтажа, которые идут в комплекте с устройством. Не перетягивайте шурупы.
Этот продукт содержит мелкие детали, которые могут вызвать удушье, если их проглотят. Удалите эти детали от детей.
Этот продукт предназначен только для использования в помещениях. Использование данного продукта на улице может привести к поломке продукта и получению травм.
ВАЖНО: Перед установкой убедитесь, что вы получили все детали в соответствии со списком комплектации. Если не хватает каких-либо деталей или они повреждены, свяжитесь с Вашим местным дистрибутором по вопросу замены.
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ: Необходимо регулярно проверять (как минимум, раз в три месяца), чтобы крепежи были зафиксированы, и его использование было безопасным.

ES Los todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y ensamble de la unidad. Si tiene alguna inquietud con respecto a las instrucciones o advertencias, comuníquese con su distribuidor local.
PRECAUCIÓN: Utilizar con productos de mayor peso al indicado en los límites de peso podría ocasionar inestabilidad y posibles heridas personales.
Los soportes deben ser acoplados tal como se indica en las instrucciones de ensamble. Una incorrecta instalación podría ocasionar daños y serias lesiones personales.
Asegúrese de que la superficie de fijación soportará de manera segura el peso combinado de los componentes y hardware.
Utilice los tornillos de ensamble suministrados y NO aplique demasiada tensión a los tornillos.
Este producto contiene piezas pequeñas que representan un riesgo de asfixia. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.
Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría ocasionar fallas y heridas personales.
IMPORTANTE: Asegúrese de que haya recibido todas las piezas según la lista de verificación de componentes para la instalación. Si falta alguna de las partes, o está dañada, comuníquese con su distribuidor.
MANTENIMIENTO: Compruebe periódicamente que el soporte está asegurado y listo para usar (al menos cada tres meses).

PT Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e montagem. Se você tiver alguma dúvida sobre qualquer uma das instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o seu distribuidor local para assistência.
ATENÇÃO: O uso com produtos mais pesados do que os pesos indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos.
Os suportes devem ser anexados como especificado nas instruções de montagem. A instalação incorreta pode causar danos ou sérias lesões pessoais.
Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizados. Este produto só deve ser instalado por profissionais.
Certifique-se que a superfície de suporte suportará com segurança o peso combinado do equipamento e todas as ferragens e componentes anexados.
Use os parafusos de montagem fornecidos e NÃO APRIQUE EXCESSIVAMENTE os parafusos.
Este produto contém pequenas peças que podem causar asfixia se ingeridas. Mantenha essas peças longe do alcance de crianças.
Este produto destina-se somente para uso interno. Usá-lo em ambiente externo pode causar falhas no produto e lesões pessoais.
IMPORTANTE: Assure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou defeituosa, contate o seu distribuidor local para substituição.
MANUTENÇÃO: Certifique-se que o suporte seja seguro e protegido para o uso em intervalos regulares (pelo menos a cada três meses).

AR الرجاء قراءة دليل الإرشادات بالكامل قبل البدء في التركيب والتجميع. إذا كانت توجد أية أسئلة أو استفسارات أو مخاوف، فارجاء الاتصال بالموزع المحلي لتبنيك المساعدة.
التنبيه: قد يؤدي استخدام هذا المنتج مع منتجات أثقل من الأوزان المحددة المشار إليها إلى حدوث خلل في المنتج أو إصابة جسيمة أو خطيرة.
يجب ربط المنتج كما هو موضح في دليل الإرشادات للتجميع. قد يؤدي تركيب المنتج بشكل غير صحيح إلى حدوث تلف أو إصابة جسيمة أو خطيرة.
• يجب استخدام معدات السلامة والأدوات المناسبة مع تركيب هذا المنتج فقط مع فئة الأشخاص المصرح بهم.
• تأكد من أن المنتج الثابت مستقر على الأرض أو السطح الذي ستضعه عليه.
• استخدم مسامير التركيب المرفقة المرفقة ولا تستخدم أي أدوات أخرى غير المسموح بها.
• تحذير: هذا المنتج يحتوي على عناصر صغيرة قد يؤدي ابتلاعها إلى الإصابة بالاختناق. احتفظ هذه العناصر بعيداً.
هذا المنتج مصمم للاستخدام الداخلي فقط. قد يؤدي استخدامه في الخارج مع المنتج خارج المنزل إلى تلفه أو حدوث إصابة شخصية.
مهم: قبل التثبيت، تأكد من أنك قد حصلت على جميع الأجزاء وفقاً لقائمة المكونات. إذا كان هناك أي أجزاء مفقودة أو تالفة، فارجاء الاتصال بالموزع المحلي لتبنيك المساعدة على طلبها.
المسؤولية: تأكد من أنك قد حصلت على جميع الأجزاء وفقاً لقائمة المكونات (على الأقل كل ثلاثة أشهر).

JA 設置や組立てを始める前に、すべての取扱説明書を一通り読んでください。取扱説明書または警告に関してご不明な点がございましたら、お住まいの地域の代理店までお問い合わせください。
注意: 定格重量より重い製品の使用は、不安定な状態を引き起こす恐れがあります。
ソフトは組立の取扱説明書の指示に従って取り付けてください。不適切な取り付けにより、損傷や重大な身体障害を引き起こす恐れがあります。
安全基準および規制に準拠した状態で保管してください。本製品は製品の損傷や人身の被害を防ぐためです。
支持脚が設置およびすべてのハードウェアの取組とコンポーネントを安全に変えるようにしてください。
損傷された取り付け具を使用しない。ソフトを壊れても使用しないでください。
本製品には鋭い刃や小さな部品を含む場合があります。小さなお子様の手の届かない場所に保管してください。
本製品は屋内使用のみを目的としています。本製品を屋外で使用すると、製品の不具合や身体障害を招く恐れがあります。
重要: 設置前に必ずすべて必要な部品がリストアップされた製品に含まれていることを確認してください。
部品が見当たらない場合や欠陥品の場合は、交換にあたり、お住まいの地域の代理店までご連絡ください。
保守管理: ブラケットは安全に使用するため、定期的に(少なくとも3ヵ月毎に)チェックしてください。



DQ12-1043 75x75/100x100 32" MAX 1-8kg (2.2-17.6lbs) RATED

